

**Art. 115.** De minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor het Marien Milieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 april 2024.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
P.-Y. DERMAGNE

De Minister van Noordzee,  
P. VAN TIGCHELT

De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid  
T. DERMINE

**Art. 115.** Le ministre qui a l'économie dans ses attributions et le ministre qui a le milieu marin dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 avril 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
P.-Y. DERMAGNE

Le Ministre de la Mer du Nord,  
P. VAN TIGCHELT

Le Secrétaire d'Etat de la Politique Scientifique,  
T. DERMINE

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2024/005026]

**11 OKTOBER 2023.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 december 2006 tot uitvoering van sommige bepalingen van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 11 oktober 2023 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 december 2006 tot uitvoering van sommige bepalingen van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens (*Belgisch Staatsblad* van 25 oktober 2023).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2024/005026]

**11 OCTOBRE 2023.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 décembre 2006 exécutant certaines dispositions de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 11 octobre 2023 modifiant l'arrêté royal du 29 décembre 2006 exécutant certaines dispositions de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes (*Moniteur belge* du 25 octobre 2023).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

[C – 2024/005026]

**11. OKTOBER 2023** — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 29. Dezember 2006 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Gesetzes vom 8. Juni 2006 zur Regelung der wirtschaftlichen und individuellen Tätigkeiten mit Waffen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 11. Oktober 2023 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 29. Dezember 2006 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Gesetzes vom 8. Juni 2006 zur Regelung der wirtschaftlichen und individuellen Tätigkeiten mit Waffen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

**11. OKTOBER 2023** — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 29. Dezember 2006 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Gesetzes vom 8. Juni 2006 zur Regelung der wirtschaftlichen und individuellen Tätigkeiten mit Waffen

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 8. Juni 2006 zur Regelung der wirtschaftlichen und individuellen Tätigkeiten mit Waffen, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 6. Dezember 2022 für eine humanere, schnellere und strengere Justiz *IIbis*, des Artikels 11 § 3 Absatz 1 Nr. 9, abgeändert durch das Gesetz vom 25. Juli 2008, und des Artikels 35 Nr. 7, abgeändert durch das Gesetz vom 7. Januar 2018;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 29. Dezember 2006 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Gesetzes vom 8. Juni 2006 zur Regelung der wirtschaftlichen und individuellen Tätigkeiten mit Waffen, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 26. Februar 2018 zur Abänderung verschiedener Königlicher Erlasse zur Ausführung des Waffengesetzes in Bezug auf die Ausleihe, die Deaktivierung und die Vernichtung von Waffen und zur Festlegung des in Artikel 45/1 des Waffengesetzes erwähnten Verfahrens;

Aufgrund der in Artikel 37 des Waffengesetzes vorgesehenen Konsultierung des Beirates für Waffen am 17. Juni 2022;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 10. März 2023;

Aufgrund des Einverständnisses der Staatssekretärin für Haushalt vom 6. Juli 2023;

Aufgrund des Antrags auf Begutachtung binnen einer Frist von dreißig Tagen, der am 18. Juli 2023 beim Staatsrat eingereicht worden ist, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In der Erwägung, dass kein Gutachten binnen dieser Frist übermittelt worden ist;  
Aufgrund von Artikel 84 § 5 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat,  
Auf Vorschlag Unseres Ministers der Justiz und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - Im Königlichen Erlass vom 29. Dezember 2006 zur Ausführung bestimmter Bestimmungen des Gesetzes vom 8. Juni 2006 zur Regelung der wirtschaftlichen und individuellen Tätigkeiten mit Waffen wird die Überschrift von Kapitel 2 wie folgt ersetzt:

"Erlaubnis zum Besitz von Feuerwaffen (Artikel 11 des Waffengesetzes) und fünfjährige Überprüfung der Erlaubnisscheine hinsichtlich des rechtmäßigen Grunds des Sport- und Freizeitschießens (Artikel 32 des Waffengesetzes)".

**Art. 2** - In denselben Erlass wird ein Artikel 2/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 2/1 - Inhaber eines Erlaubnisscheins zum Besitz einer erlaubnispflichtigen Feuerwaffe, der zum Zweck des in Artikel 11 § 3 Nr. 9 Buchstabe *b*) des Waffengesetzes erwähnten rechtmäßigen Grundes ausgestellt wurde, müssen im Fall einer in Artikel 32 des Waffengesetzes erwähnten Überprüfung folgende Unterlagen vorlegen:

1. in Bezug auf das Sportschießen: gültige Sportschützenlizenz für die Art der Feuerwaffe in Besitz, für die der Erlaubnisschein ausgestellt wurde,

2. in Bezug auf das Freizeitschießen: schriftliche Nachweise über die Teilnahme an Schießeinheiten im Umfang von mindestens fünf Schießeinheiten pro Kalenderjahr und von mindestens 50 Schießeinheiten in den vorangegangenen fünf Kalenderjahren."

**Art. 3** - Der für Justiz zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 11. Oktober 2023

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Justiz  
V. VAN QUICKENBORNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2024/005593]

18 APRIL 2024. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 april 2019 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, wat betreft het opstellen en het openbaar maken van informatie over de inkomstenbelasting door bepaalde vennootschappen en bijkantoren

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, de artikelen 3:13, eerste lid, en 3:15, eerste en derde lid, gewijzigd bij de wet van 8 januari 2024 tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, en de artikelen 3:8/1, § 1, eerste lid, 3:8/2, § 1, eerste lid, 3:20/1, § 4, en 3:34/1, § 1, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 8 januari 2024 tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 2019 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven nr. 2024-160, gegeven op 19 januari 2024;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 februari 2024;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 20 maart 2024;

Gelet op advies 76.105/2 van de Raad van State, gegeven op 8 april 2024 met toepassing van artikel 84, § 5, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie, de Minister van KMO's, de Minister van Financiën, de Minister van Justitie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van richtlijn (EU) 2021/2101 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2021 tot wijziging van Richtlijn 2013/34/EU wat betreft

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2024/005593]

18 AVRIL 2024. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 avril 2019 portant exécution du Code des sociétés et des associations, en ce qui concerne l'établissement et la communication, par certaines sociétés et succursales, d'informations relatives à l'impôt sur les revenus des sociétés

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des sociétés et associations, les articles 3:13, alinéa 1<sup>er</sup>, et 3:15, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, modifiés par la loi du 8 janvier 2024 modifiant le Code des sociétés et des associations, et les articles 3:8/1, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3:8/2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3:20/1, § 4 et 3:34/1, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, insérés par la loi du 8 janvier 2024 modifiant le Code des sociétés et des associations ;

Vu l'arrêté royal du 29 avril 2019 portant exécution du Code des sociétés et des associations ;

Vu l'avis du Conseil central de l'Economie n° 2024-160, donné le 19 janvier 2024 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 février 2024 ;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 20 mars 2024 ;

Vu l'avis 76.105/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 avril 2024, en application de l'article 84, § 5, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie, du Ministre des P.M.E., du Ministre des Finances, du Ministre de la Justice et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose partiellement la directive européenne (UE) 2021/2101 du Parlement européen et du Conseil du 24 novembre 2021 modifiant la directive 2013/34/UE en ce qui